

Bruxelles, 12 marzo 2015
(OR. en)

6471/15

**Fascicolo interistituzionale:
2014/0187 (NLE)**

**AVIATION 31
ISR 1**

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
n. doc. Comm.:	11189/14 AVIATION 136 ISR 1
Oggetto:	Proposta di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, di un protocollo che modifica l'accordo euro-mediterraneo sui trasporti aerei tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e il governo dello Stato di Israele, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea - Richiesta di approvazione rivolta al Parlamento europeo

1. L'accordo euro-mediterraneo sui trasporti aerei con Israele è il risultato del mandato conferito alla Commissione dal Consiglio e dai rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio l'8 aprile 2008. In seguito all'esito positivo dei negoziati, l'accordo è stato firmato il 10 giugno 2013, fatta salva la sua conclusione in una data successiva. La decisione concernente la firma e l'applicazione provvisoria dell'accordo è stata pubblicata, unitamente al testo dell'accordo, nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* il 2 agosto 2013¹.

¹ GU L 208 del 2.8.2013, pag. 1. Versione HR: doc. 16826/12.

2. Al fine di tener conto dell'adesione, in data 1° luglio 2013, della Croazia all'Unione europea, il 19 giugno 2014 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta in oggetto. Il Consiglio ha adottato la decisione che autorizza la firma del protocollo che modifica l'accordo euro-mediterraneo sui trasporti aerei con Israele l'8 ottobre 2014, ed il protocollo è stato firmato il 19 febbraio 2015.

3. In preparazione della conclusione del protocollo, si invita il Coreper a suggerire al Consiglio di disporre, tra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la trasmissione al Parlamento europeo, per approvazione, dell'accordo di massima del Consiglio sul progetto di decisione concernente la conclusione, riportato nel documento giuristi-linguisti 12265/14 AVIATION 157 ISR 6 + COR 1 (cs) e del testo del protocollo, contenuto nel documento giuristi-linguisti 12264/14 AVIATION 156 ISR 5 + COR 1 (gr) + COR 2 (mt) + COR 3 (nl, pl, ro).
